REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/257

tas-16 ta' Diċembru 2019

li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill billi jispeċifika l-għadd u t-titolu tal-varjabbli għad-dominju tal-forza tax-xogħol

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2019/1700 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Ottubru 2019 li jistabbilixxi qafas komuni għall-istatistika Ewropea relatata ma' persuni u unitajiet domestiċi, abbażi ta' *data* fuq livell individwali miġbura minn kampjuni, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 808/2004, (KE) Nru 452/2008 u (KE) Nru 1338/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1177/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 577/98 ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 6(1) tiegħu,

Billi:

(1) Biex jiġu koperti l-ħtiġijiet identifikati fis-suġġetti dettaljati rilevanti, il-Kummissjoni jenħtieġ tispeċifika l-għadd u t-titoli tal-varjabbli għas-sett tad-*data* fid-dominju tal-forza tax-xogħol.

(2) L-għadd ta' varjabbli li jridu jinġabru ma jaqbiżx b'aktar minn 5 % lill-għadd ta' varjabbli miġbura għad-dominju tal-forza tax-xogħol fil-mument meta daħal fis-seħħ ir-Regolament (UE) 2019/1700.

(3) Il-Kummissjoni wettqet konsultazzjonijiet xierqa ma' esperti nazzjonali bħala parti mit-tħejjija ta' dan l-att delegat,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-għadd u t-titlu tal-varjabbli għas-sett tad-*data* fid-dominju tal-forza tax-xogħol huma stabbiliti fl-Anness.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Diċembru 2019.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN

([1]) ĠU L 261I, 14.10.2019, p. 1.

ANNESS

L-għadd u t-titlu tal-varjabbli għas-sett tad-*data* fil-qasam tal-forza tax-xogħol

Suġġett	Suġġett dettaljat	Identifikatur tal-varjabbli	Isem il-varjabbli
01. Elementi tekniċi - *23 varjabbli tekniku (19 trimestrali; 4 annwali) - varjabbli derivat wieħed*	Informazzjoni dwar il-ġbir tad-*data*	REFYEAR	Sena tal-istħarriġ
		REFWEEK	Ġimgħa ta' referenza
		REFMONTH	Xahar ta' referenza
		INTWEEK	Ġimgħa tal-intervista
		HHTYPE	Għajxien f'unità domestika privata jew f'istituzzjoni
		STRATUM	Strat
		PSU	Unità primarja tal-kampjunar
		FSU	Unità finali (jew aħħarija) tal-kampjunar
		DEWEIGHT	Ponderazzjoni tad-disinn
	Identifikazzjoni	IDENT	Identifikatur uniku
		HHNUM	Numru tas-serje tal-unità domestika
		HHSEQNUM	Numru tas-sekwenza fl-unità domestika
	Ponderazzjonijiet	COEFFQ	Fattur tal-ponderazzjoni trimestrali
		COEFFY	Fattur tal-ponderazzjoni annwali
		COEFF2Y	Fattur tal-ponderazzjoni għall-varjabbli biennali
		COEFFMOD	Fattur tal-ponderazzjoni annwali — modulu
		COEFFHH	Fattur tal-ponderazzjoni annwali tal-unità domestika
	Karatteristiċi tal-intervista	INTWAVE	Numru tas-sekwenza ta' kull mewġa tal-istħarriġ
		INTQUEST	Kwestjonarju użat
		MODE	Il-modalità użata tal-intervista
		PROXY	It-tip ta' parteċipazzjoni fl-istħarriġ
	Lokalizzazzjoni	COUNTRY	Pajjiż ta' residenza
		REGION	Reġjun ta' residenza
		DEGURBA	Grad ta' urbanizzazzjoni

Suġġett	Suġġett dettaljat	Identifikatur tal-varjabbli	Isem il-varjabbli
02. Karatteristiċi tal-persuna u tal-unità domestika - *14-il varjabbli miġbur (9 trimestrali; 4 annwali; 1 biennali) - varjabbli derivat wieħed*	Demografija	SEX	Ġeneru
		YEARBIR	Sena tat-twelid
		PASSBIR	L-aħħar għeluq is-snin
		AGE	Età fi snin magħluqa
	Ċittadinanza u sfond migratorju	CITIZENSHIP	Pajjiż taċ-ċittadinanza prinċipali
		COUNTRYB	Pajjiż tat-twelid
		COBFATH	Pajjiż tat-twelid tal-missier
		COBMOTH	Pajjiż tat-twelid tal-omm
	Raġunijiet għall-migrazzjoni	MIGREAS	Raġuni ewlenija għall-migrazzjoni
	Kompożizzjoni tal-unità domestika	HHLINK	Parentela mal-persuna ta' referenza fl-unità domestika
	Kompożizzjoni tal-unità domestika — dettalji speċifiċi addizzjonali	HHSPOU	Numru tas-sekwenza tas-sieħeb/sieħba
		HHFATH	Numru tas-sekwenza tal-missier
		HHMOTH	Numru tas-sekwenza tal-omm
	Soġġorn fil-pajjiż	YEARESID	Tul tas-soġġorn fil-pajjiż ta' residenza bħala snin sħaħ
		COUNTRPR	Pajjiż ta' residenza preċedenti
03. Parteċipazzjoni fis-suq tax-xogħol - *35 varjabbli miġbur (25 trimestrali; 10 annwali) - żewġ (2) varjabbli derivati*	Status tal-impjieg	WKSTAT	Ħidma fil-ġimgħa ta' referenza
		ABSREAS	Raġuni ewlenija għall-assenza tul il-ġimgħa ta' referenza kollha
		JATTACH	Rabta max-xogħol
		EMPSTAT	Qed taħdem
		ILOSTAT	Status tal-impjieg ILO
	It-tieni impjieg jew diversi impjiegi	NUMJOB	Għadd ta' impjiegi
		STAPRO2J	Status tal-impjieg fil-każ tat-tieni impjieg
		NACE2J2D	Attività ekonomika tal-unità lokali għat-tieni impjieg
	Tiftix għal impjieg	SEEKWORK	Tiftix għal impjieg tul l-erba' (4) ġimgħat li jintemmu fil-ġimgħa ta' referenza
		SEEKREAS	Raġunijiet ewlenin għal nuqqas ta' tiftix ta' impjieg

Suġġett	Suġġett dettaljat	Identifikatur tal-varjabbli	Isem il-varjabbli
		ACTMETNE	Użajt metodu ta' tiftix attiv biex tfittex impjieg (għall-persuni mhux impjegati)
		SEEKDUR	It-tul tat-tiftix għal impjieg
	Ħerqa għax-xogħol	WANTWORK	Persuna ħerqana taħdem anke jekk mhix qed tfittex impjieg
		WANTREAS	Raġunijiet ewlenin għal nuqqas ta' ħerqa għax-xogħol
	Sottoimpjieg	WISHMORE	Persuna ħerqana taħdem aktar mis-sigħat tas-soltu
	Disponibbiltà	AVAILBLE	Disponibbli biex tibda taħdem minnufih jew biex taħdem aktar
		AVAIREAS	Raġuni ewlenija għal nuqqas ta' disponibbli biex tibda taħdem minnufih jew biex taħdem aktar
	Post tax-xogħol	COUNTRYW	Pajjiż tal-post tax-xogħol għall-impjieg ewlieni
		REGIONW	Reġjun tal-post tax-xogħol għall-impjieg ewlieni
	Xogħol mid-dar	HOMEWORK	Xogħol mid-dar għall-impjieg ewlieni
	Karatteristiċi elementari tal-impjieg	STAPRO	Status tal-impjieg fil-każ tal-impjieg ewlieni
		NACE3D	Attività ekonomika tal-unità lokali għall-impjieg ewlieni
		ISCO4D	Okkupazzjoni tal-impjieg ewlieni
		FTPT	Impjieg ewlieni full-time jew part-time (awtodefinit)
	Tul tal-kuntratt	TEMP	Permanenza tal-impjieg ewlieni
		TEMPDUR	Tul totali tal-impjieg ewlieni temporanju
	Dettalji tal-kuntratt	TEMPREAS	Raġuni ewlenija għal impjieg ewlieni temporanju
		TEMPAGCY	Kuntratt ma' aġenzija tax-xogħol temporanju għall-impjieg ewlieni
	Status full-time jew part-time — raġuni	FTPTREAS	Raġuni prinċipali għal xogħol part-time fil-każ tal-impjieg ewlieni
	Ħaddiem għal rasu dipendenti	MAINCLNT	Għadd u importanza ta' klijenti tull it-12-il xahar li jintemmu bil-ġimgħa ta' referenza
		VARITIME	Deċiżjoni dwar il-bidu u t-tmiem tal-ħin tax-xogħol
	Responsabbiltajiet superviżorji	SUPVISOR	Responsabbiltajiet superviżorji tal-impjieg ewlieni
	Daqs tal-istabbiliment	SIZEFIRM	Daqs tal-unità lokali għall-impjieg ewlieni

Suġġett	Suġġett dettaljat	Identifikatur tal-varjabbli	Isem il-varjabbli
	Tiftix għal impjieg ieħor	LOOKOJ	Qed tfittex impjieg ieħor
		HWWISH	Għadd ta' sigħat li l-persuna tixtieq taħdem b'kollox fil-ġimgħa
	Ħtiġijiet tal-kura	NEEDCARE	Raġuni prinċipali għalfejn il-kura tat-tfal jew tal-qraba inabilitati tillimita l-parteċipazzjoni fis-suq tax-xogħol
	Status tal-attività ewlenija (awtodefinit)	MAINSTAT	Status tal-attività ewlenija (awtodefinit)
04. Livell edukattiv milħuq u sfond edukattiv - *4 varjabbli miġbura (1 trimestrali; 3 annwali)*	Livell edukattiv milħuq	HATLEVEL	Livell edukattiv milħuq (l-ogħla livell edukattiv mitmum b'suċċess)
	Livell edukattiv milħuq – dettalji, inkluż edukazzjoni interrotta jew abbandunata	HATFIELD	Qasam tal-ogħla livell edukattiv mitmum b'suċċess
		HATYEAR	Sena meta ntemm b'suċċess l-ogħla livell edukattiv milħuq
		HATWORK	Esperjenza tax-xogħol fil-post tax-xogħol bħala parti minn HATLEVEL
05. Żamma ta' impjieg, bijografija professjonali u esperjenza tax-xogħol preċedenti - *11-il varjabbli miġbur (6 trimestrali; 5 annwali)*	Bidu ta' impjieg	YSTARTWK	Sena meta l-persuna bdiet taħdem għall-impjegatur attwali jew għal rasha f'dawn l-impjieg ewlieni
		MSTARTWK	Xahar meta l-persuna bdiet taħdem għall-impjegatur attwali jew għal rasha f'dawn l-impjieg ewlieni
	Kif instab l-impjieg	WAYJFOUN	Servizz pubbliku tal-impjiegi li għen biex jinstab l-impjieg ewlieni attwali
		FINDMETH	L-aktar metodu effettiv użat biex jinstab l-impjieg ewlieni attwali (għall-persuni f'impjieg)
	Kontinwità u pawżi tal-karriera	EXISTPR	Eżistenza ta' esperjenza tax-xogħol preċedenti
		YEARPR	Sena meta l-persuna ħalliet l-aħħar impjieg jew negozju
		MONTHPR	Xahar meta l-persuna ħalliet l-aħħar impjieg jew negozju
		LEAVREAS	Raġuni prinċipali għalfejn il-persuna ħalliet l-aħħar impjieg jew negozju
	Karatteristiċi elementari tal-aħħar impjieg	STAPROPR	Status tal-impjieg fil-każ tal-aħħar impjieg jew negozju
		NACEPR2D	Attività ekonomika tal-unità lokali fejn il-persuna ħadmet l-aħħar
		ISCOPR3D	Okkupazzjoni tal-aħħar impjieg
06. Kundizzjonijiet tax-xogħol inkluż sigħat tax-xogħol u arranġamenti tal-ħin tax-xogħol - *14-il varjabbli miġbur (9 trimestrali; 5 biennali)*	Ħinijiet tax-xogħol	CONTRHRS	Sigħat tax-xogħol kuntrattwali tal-impjieg ewlieni
		HWUSUAL	Numru ta' sigħat fil-ġimgħa li jinħadmu s-soltu fl-impjieg ewlieni
		ABSHOLID	Jiem ta' assenza mill-impjieg ewlieni minħabba btajjel u liv
		ABSILLINJ	Jiem ta' assenza mill-impjieg ewlieni minħabba mard, korriment jew diżabilità temporanja tal-persuna stess

Suġġett	Suġġett dettaljat	Identifikatur tal-varjabbli	Isem il-varjabbli
		ABSOTHER	Jiem ta' assenza mill-impjieg ewlieni minħabba raġunijiet oħra
		EXTRAHRS	Sahra jew sigħat żejda maħduma fl-impjieg ewlieni
		HWACTUAL	Numru ta' sigħat maħduma realment fl-impjieg ewlieni
		HWUSU2J	Numru ta' sigħat fil-ġimgħa li jinħadmu s-soltu fit-tieni impjieg
		HWACTU2J	Numru ta' sigħat maħduma realment fit-tieni impjieg
	Arranġamenti tal-ħin tax-xogħol	SHIFTWK	Xogħol bix-xift fl-impjieg ewlieni
		EVENWK	Xogħol filgħaxija fl-impjieg ewlieni
		NIGHTWK	Xogħol billejl fl-impjieg ewlieni
		SATWK	Xogħol nhar ta' Sibt fl-impjieg ewlieni
		SUNWK	Xogħol nhar ta' Ħadd fl-impjieg ewlieni
07. Parteċipazzjoni f'edukazzjoni u taħriġ - *6 varjabbli miġbura (3 trimestrali; 3 biennali)*	Parteċipazzjoni f'edukazzjoni u taħriġ (4 ġimgħat)	EDUCFED4	Parteċipazzjoni f'edukazzjoni u taħriġ formali (student jew apprendist) fl-aħħar 4 ġimgħat
		EDUCLEV4	Livell tal-aktar attività riċenti ta' edukazzjoni jew taħriġ formali fl-aħħar 4 ġimgħat
		EDUCNFE4	Parteċipazzjoni f'edukazzjoni u taħriġ mhux formali fl-aħħar 4 ġimgħat
	Parteċipazzjoni f'edukazzjoni u taħriġ formali u mhux formali (12-il xahar)	EDUCFED12	Parteċipazzjoni f'edukazzjoni u taħriġ formali (student jew apprendist) fl-aħħar 12-il xahar
		EDUCLEV12	Livell tal-aktar attività riċenti ta' edukazzjoni jew taħriġ formali fl-aħħar 12-il xahar
		EDUCNFE12	Parteċipazzjoni f'edukazzjoni u taħriġ mhux formali fl-aħħar 12-il xahar
08. Saħħa: status u diżabbiltà, aċċess għall-kura tas-saħħa, id-disponibbiltà u l-użu tal-kura tas-saħħa, u l-fatturi determinanti tas-saħħa - *2 varjabbli miġburin (2 biennali)*	Diżabbiltà u elementi oħra tal-Modulu Minimu tas-Saħħa fl-Ewropa	GENHEALTH	Awtoperċezzjoni dwar is-saħħa ġenerali
	Elementi tal-Modulu Minimu tas-Saħħa fl-Ewropa	GALI	Limitazzjoni fl-attivitajiet minħabba problemi tas-saħħa

Suġġett	Suġġett dettaljat	Identifikatur tal-varjabbli	Isem il-varjabbli
09. Introjtu, konsum u elementi tal-ġid, inkluż id-djun - *2 varjabbli miġbura (1 trimestrali; 1 annwali) - varjabbli tekniku wieħed*	Introjtu mix-xogħol	INCGROSS	Paga grossa fix-xahar mill-impjieg ewlieni
		INCGROSS_F	Bandiera fuq il-paga grossa fix-xahar mill-impjieg ewlieni
	Introjtu mill-benefiċċji tal-qgħad	REGISTER	Reġistrazzjoni ma' Servizz pubbliku tal-impjiegi (PES)
03b. Parteċipazzjoni fis-suq tax-xogħol - *11-il varjabbli miġbur (11 kull tmien snin)*	Sitwazzjoni fis-suq tax-xogħol tal-migranti u d-dixxendenti immedjati tagħhom	HATPAR	Livell edukattiv milħuq tal-ġenituri tar-rispondent
		HATCNTR	Pajjiż fejn intemm b'suċċess l-ogħla livell edukattiv milħuq
		JOBSATISF	Sodisfazzjon tal-impjieg
		DISCRIMI	Sens ta' diskriminazzjoni kontrik fuq il-post tax-xogħol fl-impjieg attwali
		JOBOBSTA	Ostaklu ewlieni biex jinkiseb impjieg xieraq
		PRKNLANG	Ħiliet bil-lingwa prinċipali tal-pajjiż ospitanti qabel il-migrazzjoni
		LANGHOST	Ħiliet attwali bil-lingwa prinċipali tal-pajjiż ospitanti
		SKILLEQ	Ekwivalenza tal-ħiliet bejn l-impjieg ewlieni l-ġdid u l-impjieg ewlieni antik
		LANGCOUR	Parteċipazzjoni f'kors dwar il-lingwa prinċipali tal-pajjiż ospitanti
		DURFIJOB	Ħin meħtieġ biex jinstab l-ewwel impjieg imħallas fil-pajjiż ospitanti
		ESTQUAL	Rikonoxximent ta' kwalifiki formali miksuba barra mill-pajjiż